

مرتضی قلی گیک خلف سر زافر را در گیک تحولیدار ایام خانه شاه عباس ثانی از مردم صفت  
شاعری خوش طبع و نگذین بیان و سنجیده وضع و شیرین زبان است ۵

ساخت رشکر گل روی تو مهتابان را	نیز همین سوخت محی عشق تو مشتاقان رف
چانمه به زیانیست تن خوبان را	آب آسمیه لباس بدین آسمیه هست
هر کس کشود پشم تنه شادرین چون	مانند لاله کاسه خود را زند بخون +

حرجع سر زا محمد باقر اصفهانی معاصر شیخ محمد علی حزین لاہیجانی است ۶  
در تقدیز لطف پر شکن افتاد کار من آشنا تر ز لطف تو شد روزگار من  
مرسل از سادات عالیه رجات شهر ساوه بود در ایجا و مضا مین اعجاز مرسلانه  
می نموده

من غریب نیاری نه جدمے دارم غریب در دلی و عجب غمی دارم  
مرشد لاله مهو لاله آبادی او ستاد مرشد شاه علیم الـ آبادی است در او اسط  
ما یـ نـالـثـ عـشـرـ مرـغـ رـوـحـشـ رـاـزـ قـضـ عـضـرـیـ حـصـولـ آـزـادـیـ ۷

هیبات که شد هر کب مادب ما	اسرار نهان سرمهدا ز دل بلب ما
بخت اگر باری کند بیداد او داد منست	آشنا خون عزیزان تبغ جلا دمنست
مشاطه را بین که چه بیداد میکند	دل راز بند لطف تو آزاد میکند
کار فلک مبارکه زیر و ز بر شود	ای گرد باد آه بکش سر با سان
ز آب دیده سیلا بی درین فرمانه پیکن	غمبار دل بی فشان گریه مستانه پیدا کن
نخست از دیده و دل شیشه و پیمانه پیکن	گراز خون جگر داری تمنا باده پیمانه
چو فرا دگر عزم که سار داری	چه اندیشه از شهر و بازار داری
نماید ز بیار بیار داری	داری پیشهم تر حمیمی پیش

مرشدی مرشد شعر از زوار است و از همه فنون عروض و معانی و بیان قلمبیه است

آنچنان بگذشت با ما آنچنین هم بگذرد  
باش ما آن فتنه روئی زمین هم بگذرد

لطف تو نسبت بگذشت و کسی هم بگذرد  
مرشدی در راه عشقت فتهای بر سر گذشت

## ارباعی

محابیتین گوش ابرویت  
روئی دل کافو مسلمان سوت

زمار پست لطف عنبر بویت  
یارب تو په قبیله که باشد شب روز

هر صبح پشاوری ازا ولاد رویش محمد عرب است کلام موزون بصریج و تهییج صالح

## طبعش بعتر از حلیمه مرصن ذهب ریاضی

باگلرخ خویش گفتم اغنجیه دهان ہر خط سپوش چپره چون عشوگران  
ز دنسه که سن بعکس خوبان جهان در پرده عیان باشم و بی پرده نهان  
هر وقت خواه امان الدکشمیری سازما قران در خلق و مروت و خوش وضعی خوش تصریح  
چسان از دل کشم فکر میان ماذک اورا که متواند برون کرون ز پیشی چکیم مع را  
مست تبریزی از باوه سخن است و سینه مضماین گنجینه اش تک نکات را درست  
و بر اصناف نظم قادر و در فن شاعری ماهر

داغ هجرانت کشیده آه در راکود هم آتشی بر جانم افتاد و برآمد و دهم  
مست سنت علی کوچک ابدال در واش صفا ہان در عهد شاه صفی بود و با وجود تی  
باوه جمل و امتیت اشعار شبور ہوشیاران بمحضر حکیم شفای موزون مینود بقدم حست  
ساخت هند پیور باز بوطن خود مراجعت فرموده

از پر پروا نتمام ہمادر آتش است  
شوق سیداند که نعل او کیا در آتش است

بهران بخونه تهایان مادر آتش است  
کس چپ داند ما نو سرگشته ابروئی کیست

مست سیر ابو القیض از خوش فکران ہند وستان و تجریح اقداح باوه نظر چکایه افراطی  
بزم سخن هستان اصلاح اشعار از سیرزاده عبد القادر بیدل و بعد وفاتش از شیخ حسین شیر

سیگرفت و خود را مستقید از فیضی باطنی خشیخ شیرازی گفت سه

شکر دشیخ سعدی شیرین سان شدم	ر قشم بخواسته جانب شیرا زور رخن
جان زن نوز از نظر در رازد و اخواه گشت	جان می از قشت بر من چماخواه گشت
خون ما بی خار گان از زیر پاخواه گشت	جز است و امن گرفتن نیست چون زنگ هن
مسی رازی دو ریوز هر گرے بود از صدا زنان کوچ و بازار و بحمدی کج کار ای کسی ای پیچیر	نیافتنی گفتی که کستی بفاخته برای من بر دارست
مستی سگب دیوانه آن طرف غزال است	دیوانه دوستی سست ندار و خبر از تو
مستقید بلخی ای مستقید ان فیض ز دانی دموضع چکنک از عمال بخارا مول آن صفیر	نکته رانی سست فکر ش بمنتهای ذروه شعرو رخن قدم میگذاشت و با میرزا صائب تبریزی
مرسلت میداشت	نمایم
تاری و مجلس زمان بجامی بچوئے	گر هر پیش شیشه افتی در دل پایانه

## رباعی

لامی بحال خویش دانم لای ده	ما را بحال خویش دانم لای ده
یاد خوراین بار تو انم لای ده	یا محمل بکلیف ز دوشم بردار

مسرور ولی محمد خان شام لومع لطف علی بیک آذ صاحب تذکرہ آتشکده سست و با اعلاء	سلطان حسین صفوی بپروردگری و بعد نادر شاه او را بحکومت شهلا رلو اختند بیس
تو هم مکش اسرار او را که من دانسته نکش دم	بر نیامده که شی او باشان انجا بر سر شر سخته چار و نما چار کسیل دار القرار ش ساخته

گر بعد مردم گذری بر هزار من	چون گرد باد گرد تو گرد و غبار من
چستیم ترا در حرم و دیر بودی	ای نور دل و دیده مسرو کجا نی

مسعود از سعادت خوش لکساری صاعد اقصی مصاعد نظم بوده و خان آرزو بعاصرت	
--	--

## وی با سیفی عروضی خا به فرسوده سه

ز خاک پامی تو روریدم خنگ بر سر ما  
خندیده مار و گفت مر آن جگر کجاست  
پکره بمن بگوی منجم نشتر کجاست  
خوانده است مر آنده خود خوب نوشته است  
حال دل من بین بچا سلوب نوشته است  
سهو دیپای میکنند محظوظ نوشته است  
چنان پتنه کنم ازین غم که کششان نده  
اپن تجھه تعاقب پد عاگوی تو دار و  
هر باده فرموده که سر هم بکشانید  
چو مهانی که ناراضی رو دیگر نمداده اند  
تر اشیوه این است خواهی خواهی

چو پرسی از دل بدید حوال ابر ما  
گفت هم مر ایکش حنگ مر ایکن کباب  
بر عزم دیدن رخ او میلنس سفر  
آن سه بمن دل شده مکتب نوشته است  
کرد است بیان حال پر شانی آن لطف  
از صدمک دیده سیاهی بگرفته است  
کشم شان سرسوی ازان دبان نده  
بدخوکمن ای خبتش دشنا کسان را  
نامه لب لعلت برداول با ترک  
خندگش میگذرد شتا ز سینه دل بگرفت پیکار  
خواهیم دلت بر دسته گفته و خواهی هے

## مسعود ابن محمد بن علی الباحرزی از علماء نامدار و فضلاد ذی وقار است سه

زین حال ز دروی و دل در بد رسید  
پک خیل ناگذشت و گر خیل در رسید  
قسم من غریب حزین بشیرت رسید

مارا هر ایچه از غم غربت بر رسید  
با ترکتا ز عشق په سازم کر نیم شب  
غم خود فضیب جان غریبان بود و لے

مسعود اصفهانی از خویشی ملائیکی اصفهانی او هم به نیکی معروف بود و از مساعد بخت  
بدولت و شرودت مرا حل زندگانی می پمی دز بخن رسا و فکری عالی داشت در شان  
والف رخت از دنیا برداشت

ب محضرت مرده اور اکسی چون دلخون بید  
نیگلویم سخن با ازو سیاد اور سخن وی پر

ز هر مولیش بزرگ شعله سر بر میزند یاری  
دلش از طودمن آز رد است امه و زمی ترکم

مسعود امیر سلطان بزرگواری خامه بگار پردازش بگزارش اشعار نگین در گلگاره

بود ر باغی

تا چند کنم ناله و تا کی شیون	در پیچ قوای سمن ببریمین تن
گرزندگی افیست فصیب دشمن	در روزه راحت نه بشیخ خواهیا

مسعود امیر فخر الدین کرمانی از اعلام دیعاً عشق بندۀ خوب روی خودش بدنام بود

باغی

همان من است و هم همان میں من است	کافر کچ که عشق او دین من است
این بندۀ بندۀ خود را هرگز	کس بندۀ نشده بندۀ خود را هرگز آین من است

مسعود پاک دپوی طقب بمقبول اسد از مقبولان ایز د تعالی شاند است اصل نامش  
شیرخان و از اقربار سلطان فیروز شهر ماڈ و مسقط الراس است از وطن در شهر قمی  
رسیده ثروت و غنا به مرسانیده مردمی بعیش زیاده اران گذران شده ناگاهه جذبه الکی اور  
در کشیده از لباس فیضی برآمد و زی در رویشان و صحبت ایشان برگزید و محلقه ارادت  
شیخ رکن الدین ابن شیخ شهاب الدین امام در آمده دل بریاست و مجاہده نماد و حالت  
پیدا کرد که در سلسله حشیثه آن زمان دیگر برادر است نداد آقش عشق حقیقی باطن شرایانا  
افزوخت که از اشک گرمش اعضا مردمی سوخت لصانی خش در قصوف و تو سید ز تمیز  
و هر آن العارفین و غیر آن بغاوت متنین و دیوان اشعارش مشتمل بر جمیع انعامات خطر حمله از خذل ز  
دلنشیین مزارش در جوار مرقد مرشد او در حوالی موضع حضرت خواجه قطب الدین بختیار

کاکی قدس سرہ سمع

روی نما و جان ببر و رکن این بجهانه را	جان ن تهم توی بربی مرگ بهانه در میان
خون من خواهد گرفتن داشت	چند رانی تیخ مرگ گان برد لم
تا نماز خون من در گردشت	چون کشی یک بسلام ده خوبها

سعو و سیگ قزوینی در طبیعت خوش طبیعی و در مرا جاش رنگینی سه  
بیچاره آن کسان که محنت آرزوکنند خود را بدست خویش بخوبی شست و مذکونند  
سعو و رازی بجهة تضادی شهرهای سرفرازی داشت و بر سند شما عزی قدم  
میگذاشت سه

نهر اشمه شهر این دل حیران کرد و فاش سر امرادیده اگر میان کرد  
سعو و سید سعد از سعادات کابل است فوک خامره ایش در لغزه سخنی منقار بلبل سه

رجحی بکن دیگو شد	چشمی بین مرا
سعو و خواست تیر تو بردیگری ارسید	او روست میکشد غم و آندوه این مرا

سعو و عبد الوهاب در سیستان بود گوش و گردن عروسان سخن بجواه هر مضمایش  
رنگین می آمود و او قات سعو و بلاز مست محمد خان افغان سیستانی بسری نمود  
شهریست پر زفته و پر قته بیار من و هچون کنم بفتحه شهریست کار من  
سعو و ملارکن الدین فاضل بود و مباحثت شوار و شاعری بلاغت و نثار ریاضی

ای جمی خراز عشق بیزاری ده	یا یار هر اسکم آزار سے ده
در فرفت آن خوب بداند شیخ من	ای صبر اگر خرده یا سے ده
سعو و ملا سعو و اصحابی اپس آقا زمانا ز رکش از هر طرق خوش بیانی و مخندانه	
بود پر بارگی سیرهند وستان بشست و از طلوع نام سعو ناکام رخت بر اطراف عود	

پیش سه

چون شمع در گلو گره افتاد جان مرا	کاهیده بسکم آتش عشق بیان مرا
محروم سیر گل کمن ای باغبان مرا	از یک نگاه غارت گاشن نمی شود
نتوان اینهمه منت ز خردبار کشید	کو هر خویش بجان بکه سخاک اندازم
سعو و ملا نجم الدین هر روی از علماء حالی و شیگاه و از شهزاده نصیر الدین چهایون	

پادشاهیت بر باعی

وزیریم خدم رہان تنگ تائیں افساده ز کارچون کمن پتویں	ایز لف تو از اچ بخوبی مجیے اور اق بگن ولا نمہ در رخ تو
مسکین بخارنی طبیعی سلیم داشت و بختان اطیفه منش براذہان و آذان میکند قطرہ اشکیم امادر درون دل نہان      گربوی دیده رہ بایمی در رامی شویم مسکین شیخ عبد الواحد نام از سون و نان شهر لکبڑا دست خوش بیان و شیرین زبان وزنگین طبع و سکین ضع و نیکونها دعمری در دارالاقبال بجه پال بحابت نوادی لیجانگر محمد خاصت بساد جنگل کان ببرد و در سنادی و سعین فرمائیں فی الف ہمین جا مرس	سو خشته در خاک انگند مدم دل متاب را احتیاط من بین در دشت جھرو حاشی در خیال تشنگان کر بلاماز من د
ساخته بر باد و ادم کشیده بیکاب سا پر وہ صد زخم کر دم چاد و متاب را جز سر شکب خود خوشی کاہ سکین ایکہ	سلی شیرازی و بعضی مسلم اسفراینی نگاشتہ بنادرہ طرازی و طرفہ نگارے قلم بر دشتہ
اوستاد کائنات کہ این کارخانہ خست روز کیک مریع عشق بعالہ کشو د بال	ستھو و عشق بود جهان ابہانہ خست
میسحی زنبیل بیک نام داشت و در عصر شاہ جہانی بلک بیگانہ در احیاء مراسم شاعری علم میسحی افراسیتہ	من بدو ق اینکہ می بوسدلب جانا نہ را      می مکم چند انکلیب دار دلب بمانہ را سچ حکیم سچ الزمان مولدش بلده قم و فشاں خطرے ز در کمبلیں تعلیم و تعلم و تحصیل تعیش و تتمم
دانہ پنیہ چو بیند بزین خون گردید      دور پین نست زیب و دیدہ دل غول	

نها

سیح رکن الدین بن حکیم نظام الدین علی کاشانی است و در صفات فیض طب عین نفس  
و در اول علوم فلسفه خانی معلم اول و در سخن سخن و شیوا بیان ثانی انوری و خاقانی  
یکی از اجدادش شیراز وطن خود گذاشت به کاشان قوطن نمود ازان زمان سکن اخلاص  
و سولد سیح کاشان بود شاه عباس ماضی بر حالت نفقة بسیار میفرمود حتی که چند نارجیه  
فیض لزوم خانه اش را شرف افزود و دروزی بدر بار شاهی حکیم با یکی از فضلاهای خاطر  
در پیوست شاه جانب خالق گرفت سیح رنجیده عهد ترک در بارداری با خود بست  
واز بارگاه بذر رفت و بعد زمانی قصیده که مطلع شد اغیت با استجازه سفر فرستاد لکن شاه

## اجازت نداده

گرفتار یک صبح صبا من گراهن باشد رسش شام بیرون سیروم چون آفتا ای کشوش  
منگام سیک شاه از دارالسلطنت صوب باز ندران جلو رنجیده سیح سرعت از ابرو باربوا مام  
گرفته سوی هندوستان گردید و بمصاحبت اکبر بادشاه چهره افزوده از ابرو بازی عز و  
احتشام اند وخت و دی عهد جهانگیری هم کامران ناند و از دره می برمی ترمه جانب الکاباد  
راند و از انجا با شوق تقریج در حیدر آباد رسید سیر محمد مومن استرام بادی یعنی ملاقات  
بمقامش وارد گردید سیح با شتابه گلاب شیشه اش را گرفته بر سر پاشید سیر بیلی رنجیده  
برخاست و سیح از خایت نداشت قیام انجا سخن ندیده ساز عزمیت بجا پور کرده  
و حال قرب و داردویی جهانگیری دران نواح دریافت از بیان پور بجانا شتا فته ملازمت  
صحابت خان گزید و زمانی که شاه جهان بادشاه برخاست سلطنت جلوس فرمود این قطعه

## تاریخ گذرا نیده

	بادشاه و زمانه شاه چهان	خرصم و شاد و کامران باده	
	حکم او بر عالم	اعتماد	نم
	در جهان باد	گفته شد	نم

و درسته احمدی واربعین از مائی خلوی عشر بحالت پیری باز حضور شاهی دستویس  
و پنجه زار روبیه زاده گرفته بشهد مقدس فتدران بخبار خبر و نات شاه عباس فیفا فته  
بهرم پیصد و پنج هزار را او وطن گرفت و انجا بدبلری دلداد و برای تنظر ام جالش بینیک  
جیشم و پشم بر صیکیک می نهاد تا آنکه درسته وستین والصلک کارش با ملک الموت افتاد  
میزرا اهائی تبرزی که از شاگرد دانش بود بعد فوت اوتا داد آلان اشعاش که پنج  
دیوان حاوی آنست هفده بیت برگزیده دیوانی خقص فراموش قمود اگر چه تند که ماحوال  
بعایت اجمال و سه چار اشعار سعی در شرح انجمن و لکوارستان سخن موجود لکن بعض کیفیات  
خالی از غواصت و اکثر ای اتش عاری از الطافت نبور بنا بران خامه ام باز که شرخش

## زبان کشوده

ماله هم فریاد و هم فریادرس باشد هر را  
نیم شعبی قضایکنم ماله عنده لیب را  
پیش خدمت بپاد سپارم چرا غر را  
ز پیش ماه خود بردار این ابر جنوبی را  
ولی باز شده بجان بسته ام پائی خیالت ما  
دیوانه کشتن از نگره او لعن خوش است  
و آنکه می خند و مبن چاک گریان من است  
هر کجا در دمی بود دست و گریان من است  
سایام پیسته چون زنجر در پائی من است  
مگر در دست و پایش آفتاب افتاد که رخیزد  
تفنگ بر کتف دیدمش و گیرند ام چه شد  
چرا غنی که ز دلم روشن کنی مردن نمیداند

ماله زارست کارم تانفس باشد هر را  
غم اگر امان و ہد وقت خزان درین پ  
پیش قدت آب و هم سر و باغ را  
پیانه ای لکوار آن صبح خوبی را  
شکاف سینه ام باز است دایم چون دیرت  
عشقی که رفته رفته چون آور دچ سود  
آنکه میگردید بحال حشم گریان من است  
تا گریانم بسته در دندی او فتاد  
تکه از جعد مش گرد بر جمله اعضا می من است  
کجا از خواب ناز آن فتنه دوی قدر خیزد  
آنکه میگوئی سرت کو سر نمیانم چه شد  
ولی من آتش طور است افسردن نمیداند

هر سامان کفرم شد همین زنار می باید  
ور در آید در و لم خور شید خاکستر شود  
هر پیغمبر که پر روی دمی افتاد نشان باشد  
در آینه نگاه داری دیدن خویش  
کنون حشمتی که دارم پر نگاه و اپسین دارم  
که نتوان سرو شتم خواند از لوح مزار من  
بیستو گر صد جان دهد یک خطه نتوان بسته  
بو سده بمن که پر شود  
هم چراغ خانه هم شمع مزار من تو شفته

رباعی

مرا از طره شکن او یکتار می باشد  
بر زبان گز نام خاکم بگذر و آفرشند  
از آنبله بر عارض آن ماه نشان بست  
ز بیم آنکه در آئی تو در ول تمثال  
بکامم دل ندیدم یک نفس در مت عرش  
چنان روشن زیاد در روی او شد خانه اگورم  
گز تو باشی میتوان صد سال بجان رسید  
ای پیر تامرا جوان سازی  
آمد دل بیکار آخ ر غمکار من تو فی

رباعی

وین گر شه شوق تو از جان بست  
هر چند که زد و تر بیانی درست

دل بیتو مر از عمر خود دلگیر است  
در آمدن ای نگاه تا خیر مکن

رباعی

دو زخ هیران سینه من گرد  
هر چند کشند باز روشن گرد

گر آتش دوز خشمین گرد  
گر غمیه داع من شود رشته شمع

رباعی

در آتش هجر خشم سوخته اند  
روز سی هرادران دوخته اند

خوب گچ چراغ حسن افزخته اند  
بسیار در ازست شب هجر مکن

دل در خم آن زلف چلپا دارم  
من یک سر و صد هزار سودا دارم

پوسته بر روی تو ناشادارم  
بندست بیک سرمه می تو نم

مسیح شیرازی از خوزده فروشان شهر شیراز است و با وجود نابودی از گوئی نوشته

خوانند بخورد هر دشمنی بازار نکته پردازی ممتاز شد

از پریدنها می زنگ و از تپیدنها می دل حاشق چهار هر چاهمت روایی شود

مسیح محمد تقیم خان نام داشت و در احیا، دامنی مردمه با اتفاق سیمی خود بسیگش شد

بوئی چیرهن خویش است به تن جان غزیر یوسف مصروف است آنکه فشار خودست

خوشناسه باده چشم ساقی که دو تسلیم بساغن باشد

مشتاق سید خیرات علی دلهوی اصل فرض آبادی وطن از مکانه شیخ علی خریب بخواهد

اولاً بدانست وزیر المالک نواب آصف الدوله بهادر صوبه دارملک او و بعد از آن

بنوکری مهاراجه ناگپور سپس بخندست امیر الانتساب سید نیمی ناگپور بعزم بمنود زمانیکن

عمرش از مرحله سال هفتاد و مرگ داشت وظیفه بلاشرط خدمت حاصل کرده و شهر نیما میزبان

گشت و در سن سی و نه از میانه شاهزاد عشتر تامی مرافق عمر در نوشته

آن گل تمازه که دارد و شفاف آفی چند داده باد سیک جلوه گاستانی چند

آن دم که خطت چشم شاهدان بود از واله خود کشیده ماندی

کش زیر و زبر بهر ساندی ایندم سراشیش دارے

مشتاق شاه محمد رضا کشمیری است سرآمد معاصرین در سخنیه بیانی و خوش تقریر است

بنوطرز کلامش دلما مشتاق و انداز نظرش پندیده هن فهمان آفاق در هر محمد شاه باشد

برهی سید و هماجنا توطن گزید و نفاست طبع و لطافت مزاج و صفاتی منزل محابر

با وجود عسرت و پریشانی بی نظری وقت بود و بجهد عیش است از صنعت کتاباطلاعات ایجاب میمود

قصاید غرا در من اهل بیت رسالت دارد خط خوب و شیرین می بگارد

رتبه حسن خطت از پیشین پیشانی فزود شان و گیر داد این دیباچه دیوان ترا

که شنیده کرد بخاهمت دکان میکند و را بد و ریشم توکس نخ می بینی پرسد

بیمار تپید بصل ما  
گردی نه قشست بر دل ما  
غشید و ارگشان آشیان مابسست  
هر شکم بزرین تنگی هنگل حتاب رخیت  
سوئی من درد و بخندید و زکف باز نهاد  
کم بخدمت قد تو بسته می آید  
از خرام او قیامت بر قیامت بگذرد  
اما بگرد و امن صحراء نرسد  
در فرقه آن موی میان از گرفتاد  
حرف دم ششی کسی سرنشدی گر  
نظر جایی و دلی جایی و جان جایی بگوادم  
صد تمنار ادر آغوش دلم حب کرده

سرفت غیرش به نیام  
صد خاطر غر که شست مشاق  
از ادب دوست بدین هشیان برش بمحفل  
شب که بردار بگوش همچشم آب بجند  
بر کش بجام بعمل بعده ناز نهاد  
ز طوق قمری شوریده سرو پا بر جا  
گر بخش راغنین آتش و تفاصیت بگذرد  
نهشش آگر پی سیقل آینه دل هست  
مشاق که بر کوه همیوے طغی طاقت  
را هم زده بود از سخن آب بقا خضر  
چو آن مغلس که صد جادر گرد و باشد مساع او  
تازه سنتی بیوگل بمنه قبا و اکرده  
مشاق لاله بجهاته متوطن بر می بود از فایت خوشنوای آذان را مشاق آواز خود

لطف

لطف

لطف

## می نموده

می برد هر بخطه با در وصل او ز جامرا  
حون بود شفا الکون دوستانه بین

سکشد هر دم فراق آن لب رخان مر  
فکر شتم دارد بیو فاطمی ب من

مشاق لا هوری اصلاح سخن از شاه آفرین لا هوری سیگفت و بروش چوفیه بکرام

## سرفت

دیده حالت مشاق پسر

مشاق ملا باقر مجلسی اصفهانی است از اکا هر علاوه دین امامیه و او تا دشاد حسین بن شاه سیمان صفحی خانی کتب کثیر و مثل بچار الافوار و حسن الایمه و حق المیتمین صدقیه ملستقیز

و غیر ذکر که از مقبولات قوم است بگاه شبه و در اندام بنیان حسوب فیه و اخبارین  
کمال تجد و هشته

بخواب عدم راحتی داشتم ازین خواب ما را که بسیار کرد

مشتاق میرزا محمد ضاک سادات احمد باز اصفهان گردان عزت می افراشت  
و با میرزا عبد الباقی و میرزا عبد الوهاب اینها، میرزا عبد الحکیم از ارکین سلطانین  
صفوی قرابتی داشت ماهر علوم حکیمه و فنون مخنثی بود و در قزوین باشناق جوار

العلیین از نجفان نقل نموده

قد رعنای توای شوخ سرا پاشست راست گفتند که بر عالم بالاست هشت  
مشتاق میرزا نصیر مولد اتوان خراکی و شنا اصفهانی است طبع نکته پروهش مشتاق غرائب  
مضامین و نوادر معانی تحریرش گلده است و تقریرش پرسته

از تلف دل شدید کن سنگ مرا خویش را	شاید آن سنگین دل از خاک توروزی گذرد
نگزد سرمه بالامیز نمود امان مرطعه کان را	بنگزد من نظر کی افتاد آن سرو خرامهن ا
میرزند فال نگزد بارب کرد امی تی ادب	ضعفت رویش قرق گردان شلخه پرازگ
سیما ب مرده دری کامنه نمده شد	هکس از عیسم تو خویان مختده شد

مشتاق شیخ زرقان الدوی حجم شیخ الهدیین عبد الحق و ملوی در جمیع علوم علی انصو  
در فن ادب و تاریخ رانی و کتب علمیه بندوان حمارانی کامل داشت و در طریقہ تقویت  
با حضرات حسوب فیه طابق النعل بالتعلیم قدم سیگذ آشت کتاب جو شیخ در زبان علمی این بند  
و نواعی مشتاقی و تاریخ سکنی روزی از وقی ناید گزاریت و بعد یکصد و دو سال  
در نسیع و شیخی و شانایی انتقال شد ازین و لرنای پادشاه از بحوار رحمت پروردگار رشد

چندیش رست از تو میخواهند نیز	فتح فضل رز کلیپست امی عزیز
تفشنگی میری و دریادر عیش	قدر خود را می تداری امی عیش

مشتری از روشن سوادان مشهد مقدس است بروشی طبع خلقت نفیش شری  
چنین مترنس است  
کنست پیشوی تو پیک ساغر شراب لای شتری گز نخشم شے فروشونه

## رباعی

این اسم جهان بود خبر پریم است	دانا که جفا می چنخ را تسلیم است
ختم ششتن او دناری تقطیر است	شخصی که در آید از در خانه پشت

مشتری پیر مشتری از سادات فراهان صفت نیز با ان پسر عالی و سیان دهن وقاد  
و طبع تقاضش گوهرخن را جو هری و جو هریان بازار نظر آمی اصاداف فکر شن منقد جان  
مشتری شترے

جز در حدیث مشق نگرد وزبان ما	حرفت محبت است جهان داستان ما
چو پشم حست من گرید در گلودار د	نیاز مند تو با هر که گفت کو دارد
از پیک نگریو سل کسے خونمیکند	قانع بدینی شده ام خ ز من بیوش

شرب بجوری نگذ نام از عبده اصنام قوم را چوست متوطن شهر اکبر آباد است  
در نظرو شرقی صاحب استعداد و از تلامذه محمد مقیم کشیری چهل مقیم شهر اکبر آباد و  
از آفتاب عالمتاب تکذیش به مریم محمد افضل ثابت و عبد الرسول استفاده استفاد  
شرب بجذب کمل و مشارب مدی ملک بگاله را بقدم سیاحت چیود بعد ازان حروب  
حروب او را توجه نمود و بخلاف استه وزیر الملأک نواب شجاع الدوله بهادر صوبه دار او در  
در سر شتره حکومت میرزا حیدر بیگ خان برای عزت رسیده را و آخر مایه شانی عشر  
با شرب تلخانه مرگ از جان شیرن سیر گردیده

چون خامه سرف دبرم و گرمه سر کنم	من برسیاه کارمی خود تا نظر کنم
شغل نظاره ترک چو شمع سر کنم	شرب رسیده هم پیری خوش نکنم

شیخ ختم ولی از راستی قدر دگر دارم  
چو میل سرمه جا و سه پیوه این خود را دام

مشرب حکیم عبد الرزاق از سادات خطاطم اصفهان است جامع علوم عقلی و عقیقی  
و جفر و تکبیر و در طلب جالینوس زمان مردمی نیک طبیعت صاف مشرب از آن خیار دور  
بود و بعد و تیمار عرضی از سرکار خود می نمود در عهد عالیگیر با داشاه و از دهندگان خود  
سادات بزیری طرح قرابت انداخته همانجا توطن گردید و زمانی بخدمت نوانوش خان  
رسوی ناظم کشیر بجامرانی گذرانید و بطریق سیاحت خود را بلکه تو وستیله و دیگر اوصاص او  
بلاد هند رسانید و با اعلامه میرعبدالجیل بلگرامی موالات و مراحلات داشت و بعرض  
علامه غائبانه رسیده بمعاونت قابل تحسین و آفرین توجه گشت از نهادی مرسل اش  
علامه شفایافت و حکیم در سن سیع و عشرين از مائیه ثانی عشر بعالیم مقام شافت سه

که نلام نشیده است گوش حلقو دام	چنان پر پوز صیاد موش حلقو دام
که میزند سر هر سوی چوش حلقو دام	کند خشم نخشم زلف گیست صیاد م
چو چشم من شد موجہ در بای شکری	ذل از شوق شهادت اضطراب ساکنی دارد

رباعی

رعنیست هفت در بیان الهماء	در نام محمد شه کوئین هدار
در چشم دو سیم طمعت هشت چهار	گردیده حق بین بکشانی بینے

مشرب کیتی باش بر بعضی بالضم ام با رسمت ابن میرین شدیش گراز سادات قم است کلام  
شجر ظایش در حق دل مرده و خاطرا فسرده نغمه قلم مردی پاکیزه مشرب بصلاح و تقوی  
سری داشت و خط استعلیق خوب می گشت و در تپریز جاسه گذاشت پدر شر از  
طازه مان شاه عباس علی ضمیم دو شاه از و خوش خود دوست از شاه راضی سه  
ترک خونه نزی که باشد قتل مردم کشیده پیش پا افتاده هضم نویست مرد پیش از

مشرب میرعنایت اند دلبوی سو شیر عرش نظرم کر سیخ نشستوی شد

میکشم تنگ در آغوش دل خوین

که ازین غنچه هرا بوسے کسی می آید

مشرب خاکار می آید

من این کلزار را از خنه دیوار جی نیم

نمود خلق پی جنگ همچو ششم

مشترقی از میز رایان تکلوست مردمی لطیف الطبع و ظرفیت المزاج خوشخواخ شکو

در عهد سلطان محمد خدا بند خلف ارشید شاه طما سپ صفوی با سیب خان درخت

و پنهاد اکبری در هند رسیده رحل اقامست انداخت و همین جانقد زندگانی در باخت

مشرب عذ بش ازین اشعار آبدار باشد شناخت سه

کرچه هر خطه تبیداد تو خونین جگرم

بر لجم نامم تو و د نظرم صورت است

پر کشانم چنان که خاطر من

در خیال زلف و رویت شد ز اشکاه هن

مشترقی احمد سین از خوش مشزان ارباب علم قصبه سهوان ضلع بدایون است

ذهنی رسا فکر ش بخیده هر این لطیف طبعش موزون از کلامه همولوی تلخ الدین

سهوانی نیست ما هر علم عروض و قافیه و ممتاز در فارسی دانی و سخن زانی اکثر بقصیده

و شنوی سیل طبعی دارد و غزل و رباعی بکثر بر زبان می آرد این چند ایات نیکو از

مقامات متفرقه قصیده او سمع

دلم سحر که بچگانه است سیره کلزار

سحر بیاد نشیده است نازکان چن

د میده سوره دشمن صبح برگزمه

<p>فزو و تقارئ قری بسته حق تکرار بر پاد صبار ادر او فستاد گزار بلطفت ام که دست دلکشانی غنچه دلان توئی ز جانب قری بسر و نامه رسان</p>	<p>نوده سرو قیام نماز بر لپ جو درین معاطله بودم که بر سر و قسم بلطفت ام که دست دلکشانی غنچه دلان توئی ز جانب قری بسر و نامه رسان</p>
<p>دوفر منوی چینه مرا پرسه</p>	<p>خوایا سیده ام را طور خود کن سرم جام می تو حید گردان بوئی خود داعم آشنا کن دلی ده گلشن بایع محبت اما م قبل صدق و صفادل</p>
<p>مشتری خوانساری بشرب شاعری راسخ دم و بطریقه نکته بجنی ثابت قدم نمود شب خوب راه پشم پر آم می برد چندان خیال است که خوابم غمی برد</p>	<p>مشتری خوانساری بشرب شاعری راسخ دم و بطریقه نکته بجنی ثابت قدم نمود شب خوب راه پشم پر آم می برد چندان خیال است که خوابم غمی برد</p>
<p>مشتری ملا محمد هشت آبادی پود که در عقوان شباب راه ناگزین نهاده ساقی اگر سینه نمی بدد در مواسیے گل</p>	<p>مشتری ملا محمد هشت آبادی پود که در عقوان شباب راه ناگزین نهاده ساقی اگر سینه نمی بدد در مواسیے گل</p>
<p>مشتری هروی در شعر اعصر امیر حملی خیز روشن خیالان شیوا بیان است در مشرق طبعش در ارمی هوزون تابانی و خشانی کوهر اشک شاره بیارے کردم شادم از عاشقی خویش که کاری دارم</p>	<p>مشتری هروی در شعر اعصر امیر حملی خیز روشن خیالان شیوا بیان است در مشرق طبعش در ارمی هوزون تابانی و خشانی کوهر اشک شاره بیارے کردم شادم از عاشقی خویش که کاری دارم</p>

یک جر عد بسیل هاز تپشنه زن شکرانه چامیکه بسته دادند  
مشققی نامش محمد رضا بوطنش بلده قم ناطق است سلیم طبع خوش خیال و شیرین  
مشکل

در شیشه کرد همچو پرمی آفتاب را	آبیمه ساخت سحر جالت نقاب را
بوئی گل می آمد از دود پر پردازه	شمع را در صرنیکه نمی هوای روئی کیست
مشققی شیخ نمهن متوطن شهر سپاه قریب مر او آبا دید و بهمه اکبر با دشاد عمرے بر ملی بسرخوده	

مرغ گلوب پیده خود از دانه فارغ است	محظوظاره ام چدی و عده وصال
مشقی طبع مدار تو از پر تو و صیال	هستا بش از خرا به و ویرانه فارغ است

## رباعی

از دل قم المعنی باشد شست	از سینه غبار غم نمی باشد شست
از آب حیات هم نمی باشد شست	پائی که برآه عشق شد خاک آلو د
مشکل در ویش مشکل اصدق از غز نمین و بود و باشش در شهر اصفهان مستند طرفی مزاج و مطابعه دوست مشکلین قم و خجید میان	

و عده بوسه ازان لعل ب شکر باز	چه شود گر بمن دلشدہ یکبار دیه
نمایما همچو سگان و تو نیاشه بیدار	او خوش آدم که زن بر در تو تا بصلح
دل چو مشکل و ترانیست کسی عاشق زار	طفل بوری و من زار نهادم بر تو
مشکل سر محمود تبریزی از مشکل فروشان شهر تبریز بود و بهمین وجه این مخلص افتخار نموده	

مشکل سر محمود تبریزی از مشکل فروشان شهر تبریز بود و بهمین وجہ این مخلص افتخار  
مشکل سر محمود تبریزی از مشکل فروشان شهر تبریز بود و بهمین وجہ این مخلص افتخار

### هر دو گاف هم دارد سه

نخستین غیر اکثerte و چه خواسته بگرد  
مشهدی سیر محمد آصف از شهر پستان پر تصل خیر آبادا ز اعمال صوبه او دکشیده اسلام فرش  
از شهد آمد و نابران مشهدی شخص گزیده

گر خنی پا بس رخاک من خون آلو ده آیم از خاک بروان با گفن خون آلو د  
مشهور معروف بسیر زا محمد زمان از بلند خیالان خطرات پرور است از شاه سیر خنواران  
متصنعت بکلام دلادیز در بلاغه و اطرا و شهر و میش بخوبی پر و بخوبی دجه معاشر هاک  
هندرانی سیر نمود و بی نیل مرام جاده ااصفهان پیو د سه

ده و م سر دئی صحیح و طعن شام غریبان زا  
ورنه صد کوکن از هر بنگی برخاست  
خون پکان تر ز کی باش که نگسو دبو د  
صد از چون شکست شیشه ام از تحوان خیزد  
چو آفتاب لیرم بسربیدن خوش  
به آرسیدن خوش و نه آرسیدن خوش  
گرد گلاب قطره شبنم بروی گل  
آستینی است که جوشم ترا نداخته ام  
او کرد خانه روشن و ماخانه سو خشیم

خدایا آرز و مطلب گلن حضرت نصیبا زرا  
نام غریب اوز آوازه شیرین گل گرد  
پرسته در باش که از شکوه زبانی دارم  
ذربن خشک ستخون پیکر گرگن زنی بزن  
چو صحیح خوش دلم از پیون دریدن خوش  
غزال پشم بتانم که خسته ارم نیست  
پیچیده در مشام همین بسکه بومی گل  
آنچه از جامه رسوائی مانده بجبا  
آمشب بر غم هم من پرواذه سو خشیم

مشید از شعر اهلند وستان بود و قشیده ارکین نظم خوبی تمام می نمود سه  
عشقا زی پست جان در راه جانان پاش  
گرمشید عاشقی هم دین و هم دنیا بیان  
محصاحب پندرت مصاحب رام از قوم کشامره هند وستان سر برافراشته و در خرابا

### بیکار شعر و شاعری کریم داشتند

از حسن هر دوست پدر منیر هر شب باشد زنده از خود در حلقة کنگره	چون گشته مصاحب با پیشگان خانی تحسیل فیض صحبت هر چهار چشمی دان
مصطفا حبيب در حلم مل ما هر دو از موز و نان ووش سینه های خوش بخشنودی از خطا در غنکه شعری صادق و پاشا ہدان مصاہیں مصاحب و از اقسام سخن بخشیدی و هزل و مطابقی راغب است از مشنوی اوست	مصادیب در راه آن پارچانه نوز که مادر ببر جوش چون سیزده
واز قصیده هزاریه اوست	

بکوچه گذرم بود چون سیم سحر زاده طراب سرکم بر طرف دیم بپیزدی ازین قصه ماجرا گفتم نهانش با فکریش و رعایت طلاق داشت روان شد از پی تمازج آرگستان چو ہال گشت بکیدم محیط خرسن باه	فتاده در راه من عکس ماری ای منتظر چو آفتاب نمود ارشد یکنے دختر که دختر از اگه دایه بود و که مادر لبانش بجه شمار و زبانش افسونگر چنانکه خصل خزان هوی بوستان پسر چو ابر گشت بکیدم تقاب چهره خور
و در آخر این قصیده لغتی است	

خموش بانش مصاحب که در دیار ہوں حکیم سوزنی از گفته من فعل گرد	ازین مطابق شد کام مرد و زن گذشت اگر کند بسر قند این قصیده آنها
صفه مصاحب لاحسن تبریزی مصاحب استاده نظم اکبر ایغطیم می ایمکاشت و در خط غبار دستی داشتند	نامه بیان میں بردوی می ترسم که فراموش کند انجام زیارت نی فاراد

مصطفی خان خفت رشد مسیب خان بکلوبود و در جمیع فنون سوانح بوسقی  
از والد خود گویند سبقت بود در عین شباب بخوبی هر شاه عباس ماضی بدلگشت  
و به تبعیق سیاست از سر زندگی درگذشته

آمد بعیادت عجم او بر سرمه اش	با نیمه در داشت هم شب بهتر من اش	ز دوست شب در قدرم باه فناگذشت
------------------------------	----------------------------------	-------------------------------

مصطفی لشیری محمد مصطفی نام داشت و کلام خود برای اصلاح پیش نظر سریز احمد  
تلخیص نجوم میگذاشت در آفتاب علمات ادب نوشته که جوانی است بست سلیمان حسن جا  
آیت و در مکار فرم اخلاق بحایتی خدا تعالی اوتاد و شاگرد را سلام است و از دیسان چکش  
لآلی کلام بدمیان می بارده

گرد نظرت لولو شاهزاد عزیز است	در دیده من شک پور در دان عزیز است	این ناله بلبل برگل هرزه پسندار
ز شب تاصبح نالمیدم بکویت	کافانه هاشق بر جانانه عزیز است	بغیر از غم که هر گز کم باد
سر من خاک او مصطفی شد	نظرکن ما من بر زاری من	ندار دکس سر غنواری من
	نذر دایم کس سرداری من	نذر دایم کس سرداری من

مصطفی سولوی سید علام مصطفی متوطن قصبه بردوان از اعمال دارالاماره کلکته  
جاده هر اهل علوم عقلی و نقلی بخصوص تدریس بحر العلوم ملک العلام مولانا عبد العالی گمنوی  
با حسن طرق پموده شرش پسندیده و نظمش همچو خلاصه بگزیده حکایم فرنگ بخلاف خطر دلم  
و فضلش در ابتدای عشره تالثه از مائة شاهزاد عشرا و رابعده افتتاحی عدالت ضلع آما و  
برگزیده نزد و بعد زمانی بر طبق رضایش با فتاوی ضلع سریعوم حوالی وطن وی تبدل گردانید  
وی که نهال قاعتش جلوه گرا نظر گذشت دل رشکب باداند جان زقرار درگذشت  
عشق چاافت آورد هرگز ازان خبر نمود هنچ پرس سرگذشت بر ق پلaz سرگذشت

مشک از بوبوز نافه نافه از آمیگل داشت  
صبر از جان جان رتن تن از سرمه و گذشت  
اجل رادر جهان پذنام کردند  
کاخ شد آب چشم زدل خون گرسیم  
عشق پچانت که بر شاخ چنارے دیدم

ماه من بونی خش با دست مسکین بوگل داشت  
محظی د عشق او دیگر چه پرمی حال من  
جستان از غزه قتل عام کردند  
چندان بیاد آن لب میگوئی گزیستم  
چوری میز که بر دست بگاردے دیدم

## وله از منوی

بهر سواز تو می بینم گرفتار  
که هر جا جلوه فرمائی بصد رنگ

بیا ام عشق جیتوں سازی شیار  
نمید اخچه افسوس نه چیز نیک

محظی میزابن سلطان میزابن شاه طهماسب پاضنی بو دلبخاوت و شجاعت  
و محبت مرد عالمی ازوی خوشود در ارضی و زنده پردازی و شرط طاری علم کیتایی  
می افراده است و با آنکه به برادر خود شاه اسماعیل ثالث محبت میداشت آن قسی القلب بنظر  
انها نام دیدم مده است آن برادر عصر پدر را به تبع بیه سراغ از میان برداشت و دیگر  
تمام این شهر یادگار گذاشت

که خون گرفته دلم را محبت اوست  
تو نیز بر لب بام آکه خوش تماشاییست  
کار خود در عاشقی این بار کیسو مسکنم  
گرت در درسی باشد مرابر گردد خود گردان

بخدم این نعمت میگردید مسلمانان  
تجز عشق تو ام سیکشند غوغاییست  
چه چه باد باد حرفی چند میگوییم با و  
سرخ گزند زلایی گوش شیرز ملها می من

منه حلقه می محظی از بند فکران دهلی سرآمد اقران است و منک هاش شکران

## خدود بیان ره پایی

در حیر تو با آه و فغانم شو رو  
جز نام تو نیست بزرگ ام شو رو

ای آنکه تو دوستیت بجا نمی بزدروز  
پیک سخنله خاطرم فراموش نه

مضطرب لاله پنی لال ال آبادی طباع و ذہین و صاحب فکر نگین پورنے  
گفتہ دہشت گفت کہ این از تھا سنت . گفتہ کہ رخت گفت عیان را چہ بیکن  
مضطرب شیخ امام الدین وطنش بقرب مکان تو قصبه بخیور است از موزوں طبع جبلی مدام  
در فکر و تلاش مضافین رنگ گلیں مستغرق تجھ تابع و خور اشعار یکہ برای دریج درین نامہ فرشتاد  
چشم و گوش زبان باید کشاوے

رشک محاب حرم ابروی تو عاشقان از گس جادوی تو گر به بیند فامت دل جوی توہ مگر خاصیت پروانہ دارے حراسقی بکفت پیمانہ دارے	ای ضیا دخترو مہ ازر و می تو از دم شیخ نگہ بعمل کند فاختہ دیگر نیار دیاد سرو طپشہ ای دل دیوانہ داری اوای حشم سنت کرد مدبوش
--	---

مضطرب لال سخو لال کھنوی قوم کا یہ باشد و موضعی از حوالی کھنوست ماہر علم ساق  
و خوش طبع و شیرن گفتگو و

شانہ زلفی نہ ای دل پیشانی چرا نیستے آینہ جانا نہ چرا فی چرا سر بصر چون زن ای دل دیوانہ نام چاک چون کردی گریبان پیدا مانی چرا	
---	--

مطلع عبد الباقی خان ابن حاجی موسی متوفی قصبه بینا جو ای دارالعلم شیراز مردے  
قابل و خوش اختلاط لا او بالی مزراج بود و ما قاضی محمد صادق خان اختر در شهر کا پور

طریقہ دوستی می ہمود و

لکن نہیوان زخمی ارغوان گذشت آمد چو برق و چون اجل ناگمان گذشت افسوس در صاحبیت ایمان گذشت از گفتگوی جملہ کون و مکان گذشت	زاہد ز حور و جنت و غلامان تو ان گذشت شہماں وصل بایر درایام زندگے عمر دو روزہ را پی کاری کر پاشتم می دہ بن زخم خوشی کر بایم
---	---

ستانگذر حرم خود نتوان دید انجو دید نیز آرزو سلطان دل هنچه جان گذشت  
سلطان کا شخري تخلص حرم محترم سلطان طعنان شاه بود این ریاست در مرثیه سلطان  
الشاد نمود ریاست

بی روی تو دیگان خود بر روز م	در رات است ای شاه سیر شد روز م
خون ریختن از دیده با و آموز م	تغی تو کجا است ای و ریاست م

محترمی از خوش نوایان شهر قزوین است و تلمیز دشید طاف و غی عطاء فرعی بخش  
القاظ و مضماین بسکه در سلطانی و قولی کمالی داشت سلطانی تخلص گذاشت شهر را خوش آئندگ  
و کمال فن موسيقی او را بحضور شاه عباس ماضی رسانید و در زمرة مقربان بارگاه مشتمل  
گردانید

جان بکف راه تو پیو دم و غافل بود که طلبگار تو دسته ز جان حی ثابت  
سلطان محمد این که برآبادی ولش سلطان آختاب خوش بسته دادی و روشن سوادیست

از خود باشد افرین باشد	با تو هر کس که هشین باشد
شرط انصاف اینچین باشد	و عده با ما و فای آن با غیر

سلطانی با این قزوینی از ظراحت و بذله سمجی بزم افزودی می نمود روی رون  
او سلطان افواه کلام روشن بود روزی در حق زنی جمیله بحر کتی قبیحه حاکم وقت حکم داد که  
از سر منار شن یقین نهند سلطانی عرضه داد که آنرا بمن دهند و در عوضش زدن هراسیست  
کنند

قالیچه سلیمان دامان ماست گوئی	پیشیده پادامن گشتیم عالیے را
حضر رامی سازمها ز مردن کباب ندی	زندگی با من چه خواهد کرد و آن ندی
سلطانی از اکا بر عباس آباد اصفهان بود و بالپر خود بهندوستان قدم رکھه نمود چون پسرش ایخادر گذشت و حشی پرش خواری گشت بوطن گشت	

<p>بی خلده در ویده ام خاری که امنگنست چشم بر خشنه سویوار گفت آنگنست پیش ازین تاب پردازی طوفانست چون شاه سواریست که از گرد براید</p>	<p>با گرفتاری چنان شادم که در گلزار عشق عندکیب چن چاک گریبان تو ام که بی راز خسته ویرانی عالم دادم آسیه که هر آزوی پر درد براید</p>
<p>مطیع کاشغزی فرانز وای کاشغرو سخیر گل نظر او را پیش نظر بوده شورش سودانه تنها در سر شوریده ماند بسر اپایم کشید شوق او چیده ماند مطیع لاله رام بخش لکمنوی قوم کا یہلا اصلش از شهر قنوج در ساحت طبعش چوم الفاظ فصح و مضامین لطفه فوح فوج</p>	<p>مطیع کاشغزی فرانز وای کاشغرو سخیر گل نظر او را پیش نظر بوده شورش سودانه تنها در سر شوریده ماند بسر اپایم کشید شوق او چیده ماند مطیع لاله رام بخش لکمنوی قوم کا یہلا اصلش از شهر قنوج در ساحت طبعش چوم الفاظ فصح و مضامین لطفه فوح فوج</p>
<p>بستان مکن دروغ گلو آن برای گیست آن ناخدا ی ترس زانم خدا گیست گل نیاید بظر در چنین بترازین صنی خوشتر ازان بر یعنی بترازین</p>	<p>ک خواستی دل از من و ک داشتم در بیخ من بنده وار بندگیش میکنم مطیع نیست حکم که بود گلبدن بترازین هر که ما را و ترا دید بهم گفت که نیست</p>
<p>مطیعی تویی از سادات مالدار بود و با این تاچیری از خوشنگاران اشعار خود نیافت بابیات خود لب نمی کشوده</p>	<p>چون خذگل خود کشید ز خاک آن سایپر ماند چشم خاک باز از حرست تیر و گر منظفر احسن الکلامی است از کونا با دکر بطبع رسابزگات سخوری پی پرده و تقدی او حکم اور ادعا صرن خود غدرده</p>
<p>که بعد از سوختن خاکستر من بو آن ارد دل روح الامینش پا کمال شانه میگرد و چون لب خم شمیدان تو خندان گریم منظفر حاجی نظری یک خلف علی مضامین تبرزی که بعالی فطری بر ترک صرفه</p>	<p>خیال روئی آن گل اینجان آینخت در جام خدای کاکلی گردم که هر که میکشد شانه تاکنی مانعم از گریه خونین نشود</p>